

# KIRKESPEILET

LOKALBLAD – utgitt av Nesodden, Gjøfjell og Skoklefall menigheter



\* Kirkespeilet kom ikke ut i 1977 eller 1996, ergo er vi nå i vår 50. årgang.

## INNHold

Leder ..... 2

Kantord ..... 3

I speilet: Silje  
Magdalena  
Aalandslid ..... 5

Barne- og ungdoms-  
sidene ..... 6–7

Stort og smått  
..... 11 og 15

Morten Olaussens  
salme ..... 12

Kirkespeilet for  
20 år siden ..... 13

Slekt følger  
slekters gang ..... 14

Allehelgen ..... 15

På gang ..... 16



Foto: Steinar Glimsdal

## KIRKE I KORONATID

SIDE 8–10

# Memento mori

I gamle dager hilste folk hverandre med «memento mori» – husk du skal dø. Man minnet hverandre dermed om at døden – i likhet med livet og kjærligheten – er en kunst som må oppøves for å kunne utøves.

Gravferder er det møtepunktet hvor kirken treffer flest mennesker på Nesodden. Onsdager og fredager hele året, midt på dagen, hvor resten av bygda er midt oppi sitt hverdagsliv, er familier samlet i kirkene våre for et aller siste avskjed – og en sterk påminnelse om vår egen dødelighet. Ofte opplever vi at denne halvtimen blir sløret mellom liv og død ekstra tynt.

Noe i denne retning tenkte også kelterne om kvelden før allehelgensdag, på engelsk «All Hallow's Eve», forkortet til «Halloween». I irsk keltisk tradisjon trodde man at på denne kvelden var skillet mellom vår verden og de døde svakere enn ellers, slik at de dodes sjeler kunne merkes. Fra rundt tusenårsskiftet er halloween også blitt en folkelig, men kommersielt preget feiring i vårt land, - mye etter amerikansk forbilde. Vi finner store likhetstrekk mellom halloween og den gamle skandinaviske feiringen av døgnet mellom 12. og 13. desember – Lussi langnatt. I Den norske kirke er allehelgensdag blitt en syntese av den tradisjonelle romersk-katolske helgenmarkeringen og alle sjelers dag (alle kristne som er døde). Salmedikteren Svein Ellingsen skriver om det slik i sin allehelgensdag-salme:

*De som gikk foran oss, dem vil vi minnes  
her i Guds hus, hvor en dør står på klem  
inn til et glimt av den kommende verden;  
de som gikk foran, vi tenker på dem!*

Den store forskjellen på halloween og allehelgensdag er at på allehelgens-

dag pynter vi med hvitt, festfargen, akkurat slik som til bryllup, 1. juledag – og 1. påskedag, oppstandelsesdagen over alle. Festen symboliserer at dødens makt er brutt ved Jesu oppstandelse, og at vi kan glede oss over hva de døde har betydd og at de nå er hos Gud. Men dette fjerner ikke smerten når vi opplever at en av våre nærmeste dør. De døde lukker døren etter seg, og vi kan ikke vite hva vi har i vente. Denne høytiden har en dybde jeg tror har vært med til å gjøre halloween så populær som den har blitt.

Siden mars i år har gravferdene dessverre hatt en helt spesiell karakter. Et svært begrenset antall deltakere har kunnet være tilstede, mange har ikke fått vært tilstede selv om de har ønsket det, og fysisk trøst har vært frarådet. I år holder vi derfor minnegudstjenester i Nesoddens største kirke, Gjøfjell, på ettermiddagen før allehelgensdag for at flest mulig skal kunne delta. En sangsolist blir også med. Menighetsrådet holder åpen kirke før og etter gudstjenestene. Dagen etter, på allehelgensdag, blir det festgudstjenester i Nesodden og Skoklefall kirke.

Koronaepidemien har jo heller ikke bare preget gravferdene, men hele samfunnet, og en av konsekvensene er at vi lever i en daglig påminnelse om at vi ikke er udødelige. Koronaepidemien er et slags memento mori. Ved å samle oss om livets flyktige karakter og ikke leve som om vi var udødelige, kan vi kanskje vinne bevisstheten om døden tilbake som en drivkraft for det å leve. Eller som Gabriella synger i en våre mest brukte solosanger ved gravferd: *Jag vill känna att jag levt mitt liv.*

*Kristin Bugge Heilo, kapellan, Gjøfjell*



## KIRKESPEILET utgis av Nesodden, Gjøfjell og Skoklefall menigheter

ANSVARLIG REDAKTØR:  
sokneprest Svein Hunnestad  
REDAKSJON: Ann-Turi Ford,  
Steinar Glimsdal

TRYKK Nilz & Otto as • OPPLAG 8 500  
LAYOUT Ford Formgivning

## NESODDEN KIRKESENTER

Åpningstid Mandag–fredag 9–15  
Telefontid Mandag–fredag 12–15

Adresse: Tangen Nærcenter  
Vestveien 51, 1452 Nesoddtangen  
tlf 66 96 58 20 (12–15)

[www.nesodden.kirken.no](http://www.nesodden.kirken.no)

Fungerende kirkeverge  
Christine Tellefsen tlf 66 96 58 20

Sekretær, menighet  
Elin Dammyr tlf 476 89 804

Sokneprest  
Svein Hunnestad tlf 917 18 292

Kapellan  
Kristin Bugge Heilo  
917 65 658

Kapellan (p.t. sokneprest)  
Eva Kirkemo  
454 17 644

Menighetspedagog  
Silje M. Aalandslid tlf 923 21 372

Menighetspedagog  
Morten Olaussen tlf 942 98 942

Organister  
Ingeborg Christophersen tlf 452 23 917  
Torbjørn Eltestøl tlf 957 53 950 (25%)

## KIRKENE

Kirketjener  
Trond Urianstad tlf 909 32 721

Leder i Gjøfjell menighetsråd  
Pål Erik Plaum tlf 934 96 227

Leder i Nesodden menighetsråd  
Arne Tor Selin Bjerke tlf 481 79 083

Leder i Skoklefall menighetsråd  
Anne Liv Reistad tlf 991 12 971

Leder i Nesodden kirkelige fellestråd  
Rolf Dagfinn Pettersen tlf 412 12 843

## NESTE KIRKESPEILET

Noe du synes vi burde ha med?

Ta kontakt! Ann-Turi Ford 976 40 814  
eller [ann-turi@fordforlag.no](mailto:ann-turi@fordforlag.no)

Frist for neste nummer er 10.11.2020



# Salmebokjubileum

Vi er vel mange som gleder oss til mer normale tider. Fortsatt må vi vente med de fleste planlagte Kantorissimo-konserter, men én konsert blir det i hvert fall i høst. Den er allerede mandag 14. september, se mer på side 11 i Kirkespeilet.

Denne høsten er det 150 år siden den første norske salmeboka, Magnus Brostrup Landstads *Kirkesalmebog*, ble tatt i bruk i norske menigheter. Salmeboka kom i over 200 opplag og hele 3,5 millioner eksemplarer ble trykket i perioden 1870–1925. Denne salmeboka har vært den desidert mest brukte i Den norske kirke. Magnus B. Landstad utga også en stor samling av norske folkeviser. Hans *Kirkesalmebog* og *Norske folkeviser* har blitt regnet som de to viktigste norske bokutgivelsene på 1800-tallet.

Magnus var en norsk prest, salmedikter og folkeminnesamler, født i Finnmark i 1802. Både som prestesønn og som prest selv fikk han bo på mange ulike plasser i det langstrakte Norge. På 1840-tallet var han prest i Seljord, hvor han møtte Ivar Aasen. De hadde mye kontakt og en felles interesse for utviklingen av et norsk skriftspråk, uavhengig av dansk. Det å skape et nytt skriftspråk har aldri vist seg enkelt. Magnus ville lage Norges første egne salmebok, tidligere hadde vi bare hatt danske. I 1852 fikk han formelt dette oppdraget, og gikk grundig og systematisk til verks. Han jobbet alene, men fikk innspill av Aasen om det nye språket i salmetekstene. Et utkast i 1861 ble møtt med både anerkjennelse og hard kritikk.

Språkdrakten ble en blanding av dialektord, dansk og misforstått fornorskning og fikk slakt, både av lokale bønder og en komité i Kristiania. De oppfattet det som en unaturlig blanding av «bondespråk» og «kulturspråk». Etter mange endringer, kom autorisasjonen i 1869. En indignert Magnus Brostrup Landstad hadde måttet stryke de fleste dialektordene, og i Landstads reviderte fra 1924 nøyde man seg med å fornye språket i tråd med norsk dagligtale.

*Kirkesalmebogen* består av 60 salmer av Magnus B. Landstad selv, og 100 av hans oversettelser og gjendiktninger. En viktig del av dette er hans oversettelse av Luthers egne salmetekster.

Vi har mye å takke kulturformidleren Landstad for. Han etterlot seg omkring 30.000 håndskrevne sider med innsamlede oppskrifter, skikker, folkeviser, sagn og mere til. Gjennom dette arbeidet reddet han mye folkedikting, for eksempel flere versjoner av Draumkvedet.

Han kjempet også for vern av materielle kulturminner. På 1800-tallet var det dramatiske skiftninger, blant annet ble mange gamle kirkebygg revet. De som så verdien i det gamle og evnet å ta vare på så mye som mulig, har gitt mange skatter til oss i ettertiden.

Med ønske om mye glad salmesang,

*Hilsener fra Ingeborg kantorinne*

## NOTISER



Foto: Steinar Glindal

### KORS PÅ PLOSS

Som prikken over i-en for det nye taket på Gjøfjell kirke, er de fire korsene på toppen av mønene erstattet av rekonstruksjoner. De flunkende nye er lagd av Fagerstrand-bedriften Sia3verk.

### MINDRE I OFRING

Færre folk på gudstjenestene betyr mindre offer i kollektbøsse og på vipps. **Hvis du vil bidra til å motvirke denne for kirken uheldige trenden, finner du en liste på side 14 over de ulike kirkelige tiltakene du kan støtte.** På forhånd tusen takk!

## ANNONSER



GRAVSERVICE  
**VI STELLER  
GRAVEN FOR DEG**

SALG AV KRANSER, GRAVLYS OG  
BARBUKETTER VED NESODDEN KIRKE

**ALLEHELGEN**

- Fredag 30. oktober kl 10–17
- Lørdag 31. oktober kl 10–17
- Søndag 1. november kl 10–17



NORDRE  
*Lindebråte*  
GÅRDSDRIFT  
Linnebråtevn 93, 1455 Nordre Frogn, tlf: 986 29 013  
www.gravservice.no • www.lindebråte.no



**SPAR-ESSET MAT**

GRYTERETTER  
KOLDBORD  
SNITTER  
KAKER  
MIDDAG

Når kvalitet teller

Vi hjelper deg med maten

Telefon 64 93 92 77 • Telefaks 64 93 92 37

SE VÅRE NETTSIDER:  
**www.spar-esset.no**

# ANNONSÉR I KIRKESPEILET!

Ring 976 40 814 eller send epost til [ann-turi@fordforlag.no](mailto:ann-turi@fordforlag.no)

- Allmenntannleger
- Rotfyllingsspesialist
- Oralkirurg

Kvelds-/lørdagstimer  
Gratis parkering  
Nær buss-  
holdeplass

Telefon  
**93 27 71 65**



**AKRISS**  
tannhelse  
ved Skoklefallkrysset  
Kapellveien 2, 1452 Nesoddtangen • [www.akriss.no](http://www.akriss.no)

Ditt lokale gravferdsbyrå



**GH** HEDER | GARDER  
BEGRAVELSESBYRÅ  
DRØBAK/FROGN

Avdelingsleder: Magnar Bøhlerengen  
Lindrupbakken 13  
[garder.bgr.no](http://garder.bgr.no)

64 93 26 00 – hele døgnet



## I SPEILET:

# SILJE MAGDALENA AALANDSLID

*Navn: Silje Magdalena Aalandslid*

*Ålder: 34 år*

*Bosted: Hellvik*

*Jobb: Trosopplærer*



sant og det å være menneske og snakke sant om Gud. Jeg ønsker å være med og skape en nyskjerrighet og åpenhet om tro. Det er ikke en for liten og oksygenfattig boks man skal passe inn i men mer som en åpen skål man kan hvile i som har en åpen himmel over livet. Dette rommet har plass til hele mennesket ikke bare deler av oss. Gud har plass til hele mennesket og det som

kalles livet.

– Du er Nesoddens nye trosopplærer. Hvordan har det vært så langt?

– Det har vært spennende, krevende, fint og gitt mange ideer til videre arbeid. Og fint å møte barn og ungdom har vært inspirerende.

– Hva gjorde at du søkte jobben?

– Jeg har familie på Nesodden og hatt veldig lyst til å flytte hit. Så fikk jeg vite om jobbannonsen og tenkte med en gang: «Dette er en flott mulighet!»

– Du kommer fra en gård i Nordreisa med alle slags dyr – inkludert struts,

påfugl

og hest. Likevel valgte du Nesodden?

– Jeg har mange fine minner fra Nesodden og ville flytte sørover etter noen flotte år i Tromsø. Jeg har vært her mye på besøk hos min søster og hennes familie.

– Hva har du drevet med før?

– Jeg har studert Ungdom, kultur og tro på Menighetsfakultetet og jobbet flere år i media, i avisen Vårt Land og i det tverrkirkelige magasinet STREK. Det har gitt meg mange fine og viktige kontakter og erfaringer inn i mange kirkelige sammenhenger. Jeg har også vært trosopplærer i Tromsø domkirke.

– Har du noen kirkelige hjertesaker?

– Jeg ønsker at kirken skal være åpen for alle som vil. Og at vi snakker

– Hva ligger på nattbordet ditt?

– Her skulle jeg gjerne svart noe mer spennig, men det er vel gjerne telefon som vekkerklokke og gjerne et glass vann.

– Hva gleder deg akkurat nå?

– Jeg gleder meg over en fantastisk kjæreste, flott familie her på Nesodden og gode venner. Jeg kjenner meg så takknelig og rik i livet mitt.

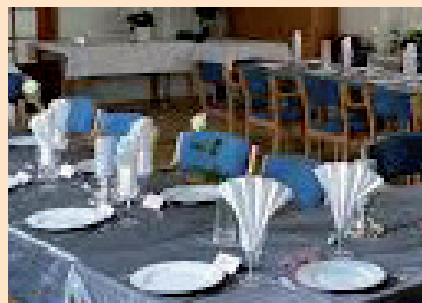
– Hva ser du på tv?

– Vi så akkurat filmen «Les Misérables». Det er så fascinerende, hva et møte kan gjøre og hvordan det kan forandre. Jeg tror at der speiler noe av det møte vi kan ha med hverandre og hva det faktisk gjør. Det er både vakkert og skremmende. Vi merker hverandre med ord og handling. På godt og ondt.

## LOKALER TIL LEIE!



**NESODDEN MENIGHETSHUS**  
Ypperlig lokale til jubileer, dåp, bryllup, minnesamvær og lignende. Nytt kjøkken!  
Anne Marit Tronvik tlf 920 51 089  
anne.marit.tronvik@online.no



**GJØFJELL MENIGHETSHUS**  
Passer til dåp, minnesamvær o.l. (Ikke utleie på søndager med kirkekaffe)  
Tone Killingmo tlf 950 52 570  
tonekillingmo@hotmail.com



**SKOKLEFALL MENIGHETSHUS**  
Hyggelig lokale til dåp, konfirmasjon og andre samvær.  
Elisabeth Webmer 917 54 569  
elisabeth.webmer@gmail.com

# BARNE- OG UNGDOMSSIDENE

[trosopplaering@nesodden.kirken.no](mailto:trosopplaering@nesodden.kirken.no)

Av Silje Magdalenda Aalandslid

## BABYSANGEN FORTSETTER

Torsdag 24. september i Skoklefall kirke og mandag 28. september i Gjøfjell kirke fortsetter tilbudet om babysang.

I Skoklefall fortsetter det hver torsdag, og i Gjøfjell blir det annenhver mandag i partallsukene. Velkommen!



**GJØFJELL  
KIRKE**  
Mandager  
i partallsuker  
Klokka 13.00

Oppstart 28. september

**SKOKLEFALL  
KIRKE**

Torsdager  
11.00 og 12.30

Lunsj for alle 11.30-12.15

Oppstart 24. september

Besøk **Babysang Nesodden**  
på Facebook for påmelding og  
informasjon eller kontakt oss på  
[mbo@nesodden.kirken.no](mailto:mbo@nesodden.kirken.no)

  
DEN NORSKE KIRKE  
Nesodden kirkelige fellestråd



# VELKOMME

## Meld deg på inn



## HYGGE PÅ GJØFJELL!

Se gode tilbud til barnefamilier på side 11!

## TIPS OSS!

trosopplaering@  
nesodden.kirken.no



Lik oss på  
Facebook:  
«Babysang  
Nesodden»!

# KONFIRMANT 2021

# OMGÅ EN SOM KONFIRMANT I KIRKEN!

innen 31. oktober: [www.kirken.no/nesodden](http://www.kirken.no/nesodden)



# KIRKEN MØTER KORONAU

**I flere uker etter nedlukkingen av Norge, var det kun mulig å delta i gudstjenester på nett. Alle kirker i hele landet var fysisk stengt på søndag – for første gang siden middelalderen.**

**K**irkene på Nesodden gjorde sitt beste for å livestream andakter og korte gudstjenester. Det

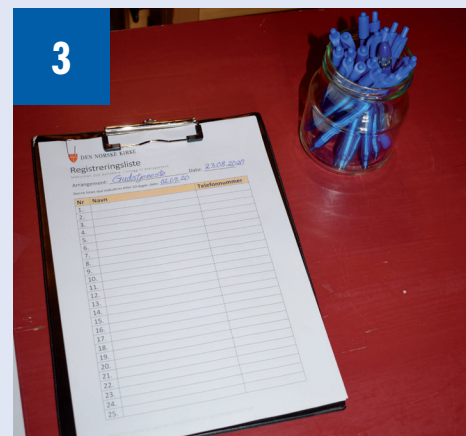
samme gjorde både Follo prosti og Borg bispedømme. Også Den norske kirke sentralt var på plass på nett og i TV-sendinger gjennom NRK.

Det er blitt snakket og skrevet i ettertid om alt kirken lærte gjennom våren om nye kommunikasjonsmuligheter og om muligheter for å nå nye og bredere målgrupper. Samtidig vet vi at mange nordmenn som ikke er kirkegjengere til vanlig, har våget seg innenfor de digitale kirkedørene. Mange har fått fornyet kontakt med kirken.

## Delvis åpning

Fra 10. mai kunne norske kirker igjen gjennomføre fysiske gudstjenester, bryllup, dåp og begravelser etter at «bransjestandarden» for smittevern var avklart. Siden den gang har det vært tillatt med maks 50 personer i kirkene, og det skal være minst én meters avstand mellom deltakerne. På Nesodden har maks-grensen for deltakere variert avhengig av gulvarealet i den enkelte kirken.

Billedkavalkaden her, fra en sen-





# UTFORDRINGEN

sommer-gudstjeneste i Skoklefall kirke, forklarer litt om hvordan Folkekirken på Nesodden har taklet korona-utfordringen siden den forsiktige åpningen i mai.

## BILDE 1

SKRIFTEN PÅ DØRA: På vei inn i kirken blir gudstjenestedeltakere minnet om de viktigste smitteverne-reglene.

## BILDE 2

MOTTAK: Alt står klart for å motta

gjester i «våpenhuset» i Skoklefall kirke. Også håndspriten er på plass. Stoler er tatt ut av kirken og bortstallet så lenge for å sikre god avstand mellom de kirkebesøkende.

## BILDE 3

MILERTIDIG «MANNTALL»: Ved inngangen blir alle gudstjenestedeltakere bedt om å oppgi navn og telefonnummer – for å lette en eventuell smittesporing. Listen blir oppbevart i ti dager og siden makulert.

## BILDE 4

VELKOMMEN: Kirketjener Trond Urianstad gjør i stand til gudstjeneste. Kirken er grundig rengjort siden sist den ble brukt.

## BILDE 5

SISTE BRIEF: Klokker Eldrid Forsland Lorentzen (t.v.), prest Eva Kirkemo og organist/pianist Torbjørn Eftestøl tar siste program-gjennomgang før gudstjenestestart. Aktuelle koronahensyn ligger stadig i bakhodet.



Alle foto: Steinar Glimsdal



## Vasking, spriting, avstand

6



### SLIK BLIR KIRKEHØSTEN MED COVID-19

Dåp og gravferd foregår med restriksjoner, det holdes få andre arrangementer. Gudstjenestene går omtrent som normalt med følgende regime:

- Det holdes en meters avstand mellom folk i kirkene.
- Maksimalt 25 personer kan samles i Nesodden og Skoklefall kirker, og maks 58 i Gjøfjell.
- Alle berøringsflater vaskes grundig mellom hver seremoni.
- Dåp holdes med egne seremonier etter vanlig gudstjeneste.
- Konserter og andre arrangementer holdes nesten ikke.

### BILDE 6

PROGRAM-ARK: Dagens kirkevert Rune Borknes teller opp og sjekker at antall gudstjenesteprogram stemmer overens med antallet deltakere det i disse dager er plass til i Skoklefall kirke.

### BILDE 7

GOD AVSTAND: Menigheten er på plass med god avstand mellom deltakerne.

7



Alle foto: Steinar Glimsdal



## INNSETTELSEN AV SILJE



Søndag 30. august ble Silje Aalandslid innsatt som trosopplærer i kirken på Nesodden. Hun holdt søndagens barnepreken over historien om Sakkeus i morbærtreet.



Begge foto: Steinar Glimsdal

## KANTORISSIMO I KORONA

Dessverre må de fleste planlagte Kantorissimo-konserter vente på grunn av koronasituasjonen. Én konsert går likevel, i samarbeid med «Spill norsk»:

**Mandag 14. september kl. 19.45 i Gjøfjell kirke opptrer sopranen INGEBORG DALHEIM, gitaristen PETTER RICHTER, pianisten BARTOSZ SOSNOWSKI og vår egen kantor INGEBORG CHRISTOPHERSEN på blokkfløyte og cembalo.**

De vil fremføre et variert program med musikk av fjorårets hundreårsjubilanter Øistein Sommerfeldt og Johan Kvandal, norske folketonar i vakre arrangementer samt nyere musikk av Marcus Paus og Bjørn Kruse. Det blir også urfremføring av Tirill Mohns «Tre stemninger fra Hvalskogen», fuglesang for blokkfløyte solo komponert nå i vår og sommer. Det er fremragende musikere vi får høre.

Av hensyn til smittevern, legges det kun 58 billetter ut for salg (entré 200 kr, u/18 år gratis). Billetter kan kjøpes på [tikkio.com/tickets/19164-kantorissimo-spill-norsk-klassisk-musikk-og-folketonar-i-kammerformat](https://tikkio.com/tickets/19164-kantorissimo-spill-norsk-klassisk-musikk-og-folketonar-i-kammerformat)

## DET SKJER PÅ GJØFJELL!

Denne høsten ønsker menigheten varmt velkommen til:

### Frokosttreff for småbarnsfamilier

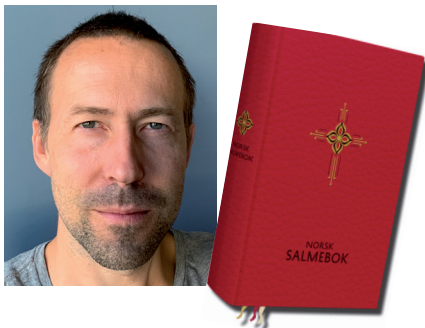
i menighetshuset lørdag 17. oktober 9–12  
Vi serverer kaffe, te og grove vafler.  
Sangstund i kirken kl. 10.30.

### Lys vaken for 11-åringar

helgen 28.–29. november  
Overnatting i kirken med diverse aktiviteter.  
Kun Myklerud på grunn av korona.



## YNDLINGSSALME



Vikarierende menighetspedagog, MORTEN JOHANNES BEYER OLAUSSEN, har en opprinnelig svensk salme som sin favoritt:

«Å AT JEG KUNNE  
MIN JESUS PRISE»

– Denne seiler nok opp som min yndlingssalme, sier han.

– Jeg syntes den har en vakker melodi som står godt til teksten. Helheten blir for meg en god blanding av tekstens dype alvor og melodis lekne, mollstemte letthet. Salmen gir meg tro, trøst og håp. Både når Gud er nære og når han føles langt unna.

I 1872 ga den svenske tegneren og sangforfatteren Fredrik Engelke (1848–1906) ut tre lovsanghefter. I hefte nummer to av serien *Lofsånger och Andeliga Wisor i nådene* står sangen «Vi äro köpta och återlösta». Engelke (bildet t.v.) var opprinnelig tegnelærer, men måtte slutte på grunn av dårlig hørsel.

Tre år etter at den svenske sangforfatteren hadde gitt ut «Vi äro köpta och återlösta» utga presten og predikanten Lars Oftedal (1838–1900) en gjendiktning av sangen: «Å at jeg kunne min Jesus prise». Den ble første gang trykt i hans sangbok

*Basunrøst og harpetoner* i 1875 – samme år som Oftedal besøkte sin bror Sven i Midtvesten i USA. Her holdt han en lang rekke møter – og ble inspirert til å gå inn i politikken av de amerikanske frihetsidealene. Han ble både sosialreformator og stortingsmann.

Lars Oftedal (bildet t.h.) var både avholdt og omstridt, en sterk leder, men ingen samarbeidets mann. Han var med å etablere indremisjonen, men huskes nok best for sin dramatiske avgang fra presteembetet: Det hadde lenge gått rykter da Oftedal på allehelgensdag 1891 sto fram i kirken og bekjente at han hadde gjort seg skyldig i et usømmelig forhold.

Motstanderne gledet seg over skandalen. Men Oftedal reiste seg igjen etter å ha fått avskjed «i unåde», og å ha måttet frasi seg vervet som stortingsmann. Han etablerte et nytt bedehus og grunnla, i 1893, Stavanger Aftenblad. Han redigerte avisa på folkelig og personlig vis. I 1898 ble han valgt inn igjen i bystyret, men døde etter bare to år.

Hovedbudskapet i «Å at jeg kunne min Jesus prise» er å takke og lovprise Jesus for frelsen. Fra og med 1928 kom gjendiktningen med i *Sangboken*.

Den norske melodien er en variant av den opprinnelige svenske folketonen. Den norske går i moll, mens den svenske går i dur.

Kilde: *snl.no*, Liturgisk ressursbank og *Nytt norsk salmeleksikon*

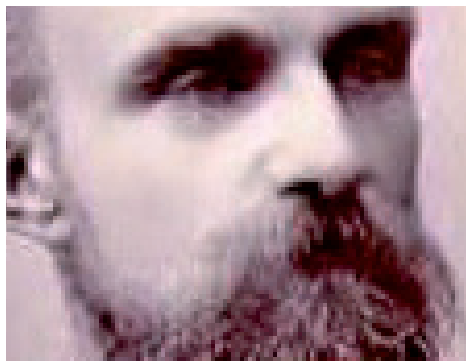


Foto: gunnarklang-ae



Foto: anlra

Å, AT JEG KUNNE  
MIN JESUS PRISE

Å, at jeg kunne min Jesus prise  
som jeg av hjertet dog  
så gjerne vil,  
fordi han ville slik nåde vise  
å byde meg sitt himmerike til!

Opp, alle venner,  
syng med i sangen  
til ære, pris for ham  
som har oss løst!  
Vi går i trengsel  
og strid så mangen,  
men kun en liten stund,  
å hvilken trøst!

Snart er vi hjemme  
og står for tronen,  
hva gjør det da om solen  
har oss brent?  
Når hytten faller,  
så får vi kronen,  
og all vår trengsel  
er for alltid endt.

Å, hvilken lykke deg å tilhøre!  
Takk, takk at også jeg  
fikk være med!  
Din gode gjerning  
du selv fullføre,  
til jeg står fri og frelst i evighet!

Disse fem vers er de vanligste. Oftedals versjon har ni vers, og Engelkes ti.





# KIRKESPEILET

## FOR 20 ÅR SIDEN

### SPAGHETTI, VAFLER OG FELLESSKAP

Onsdagsmiddagene i Nesodden menighetshus er kommet for å bli. Når du åpner døren og rister av deg novemberregnet en mørk høstkveld, når duften av nystekte kjøttkaker og fristende grønnsaker nesen din. Et koselig dekket langbord med stearinlys foran en åpen peis inviterer deg til et middagsmåltid utenom det vanlige.

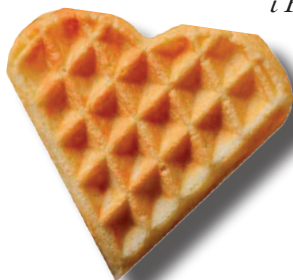
Du har kommet til «onsdagsmiddag» i Nesodden menighetshus, og her er det sannelig godt å være.

Høst 1999 tok menighetsrådet initiativ til dette tiltaket som etter hvert involverer mange «kokker» til glede for enda flere middagsgjester. Turid Kjenner, som i høst er krumtappen i dette tiltaket, sier at det er stor iver blant alle de som bidrar aktivt. Hovedhensikten er å være sammen, samles rundt et dekket bord og kunne spise i fellesskap, både gamle og unge, barnefamilier og enslige, faste kirkegjengere og folk som sjelden er å se i kirken [...]

Uansett hva som står på menyen, så er det kaffe og vafler til slutt. Vaflene må man steke selv, og både barn og noen herrer har fått prøvd seg for første gang. Over kaffekoppen og foran peisen er det lett å bli kjent med nye mennesker. «Cafeteria-prinsippet», hvor folk forsyner seg etter hvert som de kommer, gjør det lett å stikke innom [...]

Prisen burde i hvert fall ikke avskrekke noen: 30 kroner for én person eller 100 kroner for en hel familie. For dette får du middag, kaffe og vafler og mye godt fellesskap.

*Skribent Hans-Jürgen Schorre  
i Kirkespeilet nr 4/2000*



## ANNONSER

### STØTTE BLADET?

Kunne du tenke deg å gi en gave til Kirkespeilet? Giroen som har fulgt bladet i mange år er nå borte. En gave til Kirkespeilet til vipps 141269 eller konto 0530.39.77238 verdsettes svært høyt!



### Bok- og cd-boks: FORD FOLK: SAMUEL HELLEN

BOK om folkesangkilden Samuel Hellen, omstreifer som besøkte Nesodden, en av Ludvig Mathias Lindemans viktigste kilder, Shaman Dureks forfar: 329 kr. CD-BOKS med alle 40 viser etter Hellen: 359 kr.

**Full pakke: kun 599 kr**

Av og med Ann-Turi Ford – med Ford Folk og gjester som Trond Granlund, Halvor Håkenes, Aslak Borgersrud, Eli Storbekken med flere.

**Bestill på [grappa.no](http://grappa.no) (Heilo) eller via [fordforlag.no](http://fordforlag.no)**

### ANNONSÉR I KIRKESPEILET!

- 1/8-side 800 kr
- 1/4-side 1500 kr
- Rimeligere årsavtaler!

Ring 976 40 814 eller send epost til [ann-turi@fordforlag.no](mailto:ann-turi@fordforlag.no)



# SLEKT SKAL FØLGE SLEKTERS GANG

KIRKELIGE SEREMONIER PÅ NESODDEN TIL OG MED 9. JUNI 2020



## NESODDEN KIRKE

Ingmar Ingebrigtsen  
Igelkjøn  
Trym Richartz Henriksen  
Ulrik Andresen Woll  
Olivia Bjønness  
Eva Margrethe Rydén  
Fjetland  
Noa Joks-Fossum

## SKOKLEFALL KIRKE

Maya Adele Urtecho Golberg  
Julie Evy Urtecho Golberg  
Benjamin Frostmann Edland  
Bastian Birkeli-Gauss

## GJØFJELL KIRKE

Martin Slette Svendby  
Leah Leirvik Thøgersen



## NESODDEN KIRKE

Line Cecilie Krabbe og  
Kristoffer Schie  
Karina Rønningen Andresen  
og Sondre Woll  
Annemari Katarina Koleh-  
mainen og Marius Moen  
Hege Merete Gulbrandsen og  
Frode Wetlesen

## GJØFJELL KIRKE

Michelle Aavitsland og  
Sondre Følstad Werner

## HELLVIKTANGEN

Marianne Angelsen Østbu og  
Terje Gulbrandsen

## SIGNALLEN

Anne Viktoria Lyngstadaas og  
Markus Vicente Tørud



Liv Sundby . . . . . 1939  
Oddbjørn Clausen . . . . . 1946  
Barbro Sørum . . . . . 1958  
Rolf Egil Moen . . . . . 1931  
Margit Ellen Løvdahl . . . 1925  
Yvette Maria Rosasco . . . 1933  
Lisbeth Hansen . . . . . 1972  
Kåre Skydsrud . . . . . 1925  
Randi Jansen . . . . . 1937  
Karin Edvardsen . . . . . 1929  
Tryggve Knudsen . . . . . 1942  
Marit Bråten . . . . . 1958  
Johanne Elida  
Myrvold . . . . . 1941  
Kirsten Breivi . . . . . 1926  
Audun Syver Selsjord  
Bratlie . . . . . 1991  
Grethe Marie Aune . . . . . 1928  
Gunnar Kristensen . . . . . 1933  
Aksel Johannes Moe . . . 1919  
Anne-Mari  
Bernhardsen . . . . . 1940  
Walther Richard  
Bertheussen . . . . . 1937  
Svend-Erik Olsen . . . . . 1955  
Hermine Jeanette  
van Berge . . . . . 1945  
Frode Nerdal . . . . . 1947  
Anna Hansen . . . . . 1922  
Per Bernt Dahle . . . . . 1945

## GI GAVE?

### Til Skoklefall:

- Menighetsarbeid:  
1603.23.75972
- Vesper: 1201.28.30457

### Til Nesodden:

- Menighetens arbeid:  
1612.20.80718
- Kultur og Kantorissimo:  
1645.02.82506
- Grønn Kirke:  
1503.99.06705
- Nytt orgel:  
1506.44.65187

### Til Gjøfjell:

- Menighetens arbeid:  
7878.05.41333
- 1506.25.26138 Barn og  
unge
- 1506.25.26200 Kjøkken
- 1506.25.26219 Misjon  
MALI

### KANTORISSIMO:

1645.02.82506

### KIRKESPEILET:

0530.39.77238

*Gaver mellom 500 og 30.000 kroner kan gi skattefradrag. Da må de innrapporteres, og til det behøver vi ditt personnummer. Send melding til kirkeverge@nesodden.kirken.no*

*Gaver kan også gis på VIPPS – men for skattefradrag kan vi dessverre ikke samkjøre disse med gaver satt inn på konto.*

## B Ø N N

Velt alle dine veier og all din hjertesorg  
på ham som evig eier den hele himlens borg.

*(Paul Gerhardt 1655, til norsk ved M.B. Landstad)*







# SMÅTT • STORT • SMÅTT • STORT • SMÅTT • STORT • SMÅTT



Foto: Leiv Bjørve

## ALLEHELGEN

*Lørdag 31. oktober  
kl 15.30 og kl 17:*  
Minnegudstjeneste i  
Gjøfjell kirke.  
Sopran Guro Lødemel  
synger noen av våre  
vakreste og kjæreste  
gravferdssanger.

*Søndag 1. november  
kl 11:* Allehelgens-  
gudstjeneste i  
Nesodden kirke.

*Søndag 1. november  
kl 11:* Allehelgens-  
gudstjeneste i  
Skoglefall kirke.

## FLINKE PÅ FAGERSTRAND

Nå har konfirmantene på Gjøfjell ryddet skog og åpnet mot det nye Kirkeskogen-senteret.

Prest Kristin Bugge Heilo rapporterer at ungdommene bidro helt fantastisk bra på dugnad lørdag 22. august.

– De ryddet tomt, malte bygninger og kløyvde store mengder «kirkeved». Uten trærne er passasjen fri ned til det nye senteret.



Foto: Kristin Bugge Heilo

## ET REALT SANGLØFT

På grunn av koronaepidemien deltar færre enn normalt på konfirmasjonsgudstjenestene.

Dermed blir det færre som synger. Da er det flott at mange frivillige stiller opp og gir sangen og musikken et realløft – som Kirsten Aaslund, Tom Degerud, Frank Gullikstad og trompetist Laila Risting.



Foto: Ingeborg Christophersen

(Ev.) Sangere Kirsten Aaslund, Tom Degerud, Frank Gullikstad, og trompetist Laila Risting i Gjøfjell kirke.



DETTE ER

# PÅ GANG

DIN  
OVERSIKT  
OVER HVA SOM  
SKJER I KIRKENE  
VÅRE. RIV UT  
OG HENG  
OPP!



## Søndag 20. september

Gjøfjell kirke kl. 11.00  
Gudstjeneste

Skoklefall kirke kl.  
11.00 Gudstjeneste

## Onsdag 23. september

Skoklefall  
kirke kl. 19.30  
Ungdomsgudstjeneste

## Søndag 27. september

Skoklefall kirke kl.  
11.00 Gudstjeneste for  
små og store  
Nesodden kirke kl.  
11.00 Gudstjeneste

## Søndag 4. oktober

Skoklefall kirke kl.  
11.00 Gudstjeneste

## Onsdag 7. oktober

Skoklefall kirke kl.  
19.30 Vesper

## Søndag 11. oktober

Nesodden kirke kl.  
11.00 Gudstjeneste

## Søndag 18. oktober

Gjøfjell kirke kl. 11.00  
Gudstjeneste  
Skoklefall kirke kl.  
11.00 Gudstjeneste

## Onsdag 21. oktober

Skoklefall  
kirke kl. 19.30  
Ungdomsgudstjeneste

## Søndag 25. oktober

Skoklefall kirke kl.  
11.00 Gudstjeneste for  
små og store  
Nesodden kirke kl.  
11.00 Gudstjeneste

## Lørdag 31. oktober

Gjøfjell kirke kl. 15.30  
Minnegudstjeneste  
Gjøfjell kirke kl. 17  
Minnegudstjeneste

## Søndag 1. november

Nesodden kirke kl.  
11.00 Gudstjeneste  
Skoklefall kirke kl.  
11.00 Gudstjeneste

## Onsdag 4. november

Skoklefall kirke kl.  
19.30 Vesper

## Søndag 8. november

Nesodden kirke kl.  
11.00 Gudstjeneste

## Søndag 15. november

Gjøfjell kirke kl. 11.00  
Gudstjeneste  
Skoklefall kirke kl.  
11.00 Gudstjeneste

## Onsdag 18. november

Skoklefall  
kirke kl. 19.30  
Ungdomsgudstjeneste

## Søndag 22. november

Skoklefall kirke kl.  
11.00 Gudstjeneste for  
små og store, 4-årsbok  
Nesodden kirke kl.  
11.00 Gudstjeneste

## Søndag 29. november 1. søndag i advent

Skoklefall kirke kl.  
11.00 Gudstjeneste  
lysmesse  
Nesodden kirke kl.  
11.00 Gudstjeneste,  
4-årsbok  
Gjøfjell kirke kl. 15.30  
Lysmesse

## Onsdag 2. desember

Skoklefall kirke kl.  
19.30 Vesper

*Så lenge smittevernreglene gjelder i samfunnet har kirkene begrenset plass. Kom tidlig så det ikke dannes kø inn i kirken.*

*Endringer kan komme! Følg med på [nesodden.kirken.no](http://nesodden.kirken.no)*



## TIRSDAGSMIDDAG

Vanligvis er det middag og sosialt samvær for hele familien i Nesodden menighetshus tirsdager klokka 16.30–18 tirsdager. Startdato er dessverre ennå ikke avklart.

Nesodden m.hus



## ONSDAGSKVELDS

Onsdagskvelder i Gjøfjell menighetshus kl 19 med kveldsmat, fellesskap, samtale og sang tredjehver onsdag fra 26. august.

Gjøfjell menighetshus



## VESPER

Høstens vesperkvelder blir onsdagene 9. september, 7. oktober, 4. november og 2. desember

Skoklefall kirke

Kirkefoto: Jan Heier



Foto: Steinar Glunndal

**MER OM NESODDKIRKEN PÅ**  
[kirken.no/nesodden](http://kirken.no/nesodden) og på Facebook